

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

Facultatea	Facultatea de Litere și Științe ale Comunicării
Departamentul	Departamentul de Limba și Literatura Română și Științele Comunicării
Domeniul de studii	Limba și literatură
Ciclul de studii	Licență
Programul de studii	Limba și literatura română – O limbă și literatură modernă (Limba și literatura spaniolă) Limba și literatura franceză – O limbă și literatură modernă (Limba și literatura spaniolă) Limba și Literatura engleză – O limbă și literatură modernă (Limba și literatura spaniolă)

2. Date despre disciplină

Denumirea disciplinei	FRAZEOLOGIA LIMBII SPANIOLE (S)					
Anul de studiu	II	Semestrul	4	Tipul de evaluare	C	
Regimul disciplinei	Categoria formativă a disciplinei DF - fundamentală, DS - de specializare, DC – complementară					DS
	Categorii de opționalitate a disciplinei: DOB – obligatorie, DOP – opțională, DFA - facultativă					DOP

3. Timpul total estimat (ore alocate activităților didactice)

I a) Număr de ore pe săptămână	2	Curs	1	Seminar	1	Laborator/ lucrări practice	-	Proiect	-
I b) Totalul de ore pe semestru din planul de învățământ	28	Curs	14	Seminar	14	Laborator/ lucrări practice	-	Proiect	-

Distribuția fondului de timp pe semestru	ore
II.a) Studiu individual	45
II.b) Tutoriat (pentru ID)	-
III. Examinări	2
IV. Alte activități (precizați):	

Total ore studiu individual (II.a+II.b+III)	47
Total ore pe semestru (I.b+II.a+II.b+III+IV)	75
Numărul de credite	3

4. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	CP 1: Traduce texte; CP 3: Aplică reguli de gramatică și ortografie; CP 4: Consultă surse de informare; CP 6: Efectuează adaptarea cultural lingvistică a textelor; CP 8: Păstrează sensul discursului original.
Competențe transversale	CT 3: Lucrează în echipe.

5. Rezultatele învățării

Cunoștințe	Aptitudini	Responsabilitate și autonomie
Studentul/absolventul analizează și descrie fenomene lingvistice specifice științelor limbajului	Studentul/absolventul sintetizează și aplică adecvat informații în studierea textelor din perspectivă lingvistică	Studentul/absolventul manifestă echilibru profesional prin adaptarea argumentată a perspectivelor de analiză la specificul fenomenelor lingvistice

6. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

Obiectivul general al disciplinei	Cunoașterea particularităților idiomatice și frazeologice ale limbii spaniole. Raportarea semantismului frazeologic la structurile gramaticale. Înțelegerea modului de funcționare a frazeologismelor determinate de variația constituenților lexicali în context.
-----------------------------------	--

7. Conținutul predării și învățării

Curs	Nr. ore	Metode de predare	Observații
1. Limitele frazeologiei	2	Prelegere, expunere problematizată	Materiale folosite în cadrul procesului educațional specific disciplinei: suport de curs cu partea teoretică discutată.
2. Caracteristici lingvistice ale unităților frazeologice	2		
3. Colocațiile	2		
4. Locuțiunile	2		
5. Enunțurile frazeologice (<i>las paremias</i>)	2		
6. Enunțurile frazeologice (formulele cotidiene)	2		
7. Aspecte pragmatice ale unităților frazeologice	2		
Bibliografie minimală recomandată			
1. LUQUE NADAL, Lucía, <i>Principios de culturología y fraseología españolas. Creatividad y variación en las unidades fraseológicas</i> , Peter Lang, Frankfurt, 2012.			
2. PISOT, R., MAHALU, L., TEODOROVICI, C., <i>Dicționar spaniol-român de expresii și locuțiuni</i> , Polirom, Iași, 2002.			
3. RUIZ, Leonor, <i>La fraseología del español coloquial</i> , Editorial Ariel, Barcelona, 1998.			
4. TEODOROVICI, C., PISOT, R., <i>Dicționar român-spaniol de expresii și locuțiuni</i> , Polirom, Iași, 2005.			

Seminar	Nr. ore	Metode de predare	Observații
1. Stereotipuri culturale spaniole și hispano-americane. Profesiiile. Expresii idiomatice și construcții fixe referitoare la profesii	2	Expunere frontală, problematizare cu participare interactivă, exerciții de comprehensiune textuală, traducere, sinonimie și antonimie. Activități individuale, activități în perechi.	Prelegerile vor fi susținute cu ajutorul suporturilor grafice: fotocopii texte și exerciții de diverse tipuri (lacunare, de împerechere, de asociere semantică, de tip alegere multiplă, identificarea intrusului, întrebare-răspuns, adevărat/fals, de analiză), jocuri de cuvinte, jocuri de rol
2. Corpul uman. Expresii idiomatice și construcții fixe conținând părți ale corpului	2		
3. Haine și accesorii. Culori. Expresii idiomatice și construcții fixe conținând nume de haine, accesorii și culori	2		
4. Alimente și gastronomie. Gusturi. Expresii idiomatice și construcții fixe conținând nume de alimente	2		
5. Expresii idiomatice și construcții fixe legate de sărbătorile pascale	2		
6. Caracteristici și stări sufletești. Calități și defecte. Expresii idiomatice și construcții fixe referitoare la trăsături	2		
7. Animalele. Expresii idiomatice și construcții fixe referitoare conținând animale	2		
Bibliografie minimală recomandată			
DANTE HERNÁNDEZ, Ana, <i>Expresiones fijas clasificadas en funciones comunicativas. ¡Es pan comido!</i> , Edinumen, Madrid, 2008			
PRIETO, María, <i>Hablando en plata. Modismos y metáforas culturales</i> , Edinumen, Madrid, 2011			
VRANIC, Gordana, <i>Hablar por los codos. Frases para un español cotidiano</i> . Edelsa, Madrid, 2004			

8. Evaluare

Tip activitate	Criterii de evaluare	Metode de evaluare	Pondere din nota finală
Curs	Cunoașterea noțiunilor teoretice privitoare la frazeologia limbii spaniole (CP1, CP3, CP4, CT3)	Evaluare sumativă: test grilă	50%
Seminar	Aplicarea noțiunilor teoretice în exerciții practice. (CP3, CP6, CP8) Recunoașterea și utilizarea corectă a celor mai uzuale expresii idiomatice ale limbii spaniole în situații de comunicare din viața reală (CP1, CP3, CP6, CP8, CT3)	Evaluare pe parcurs <ul style="list-style-type: none"> Analiza activității de seminar; Verificarea temelor și a tuturor sarcinilor de lucru din timpul seminarelor. 	50%
Laborator/ Lucrări practice	-	-	-
Proiect	-	-	-

Fișa disciplinei include, dacă este cazul, elemente adaptate persoanelor cu dizabilități, în funcție de tipul și gradul acestora.

Data completării	Grad didactic, nume, prenume, semnătura titularului de curs	Grad didactic, nume, prenume, semnătura titularului de aplicație
23.09.2025	Lector univ. dr. Prelipcean Alina-Viorela	Asist. univ. dr. Ienceanu Lavinia

Data avizării	Grad didactic, nume, prenume, semnătura responsabilului de program
23.09.2025	
Data avizării în departament	Grad didactic, nume, prenume, semnătura directorului de departament
23.09.2025	
Data aprobării în consiliul facultății	Grad didactic, nume, prenume, semnătura decanului
26.09.2025	